



Государственное профессиональное образовательное учреждение
«Сосногорский технологический техникум»

Е.В. Савенкова

**08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования
промышленных и гражданских зданий**

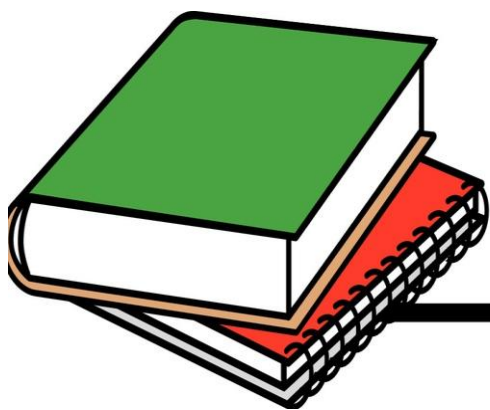
(код специальности и ее наименование)

**ОГСЭ.03. ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (английский)**

(код и наименование учебной дисциплины)

КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА № 3

методические указания и контрольные задания
для обучающихся заочной формы обучения



English

г. Сосногорск

МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ

Савенкова Е.В.

ОГСЭ.03. Иностранный язык в профессиональной деятельности (английский)
[Текст]: Задания на контрольную работу № 3 с методическими указаниями для обучающихся заочной формы обучения/Е.В. Савенкова.- Сосногорск: ГПОУ «СТТ», 2022. – 29 с.

Методические указания предназначены для обучающихся заочной формы обучения по специальности 08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий.

Выполнение данных заданий поможет обучающимся систематизировать полученные знания.

Контрольная работа основывается на материале, не выходящем за рамки программных требований.

Содержание указаний соответствует учебной дисциплине.

Методические указания рассмотрены на заседании методической комиссии профессионального цикла ГПОУ «Сосногорского технологического техникума». Протокол № 5 от 02 ноября 2022 г.

Рецензент: С.А. Пихтина, заместитель директора по ТО.

СОДЕРЖАНИЕ

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА.....	4
1 СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	6
2 МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ КОНТРОЛЬНОЙ РАБОТЫ.....	7
3 ЗАДАНИЯ НА КОНТРОЛЬНУЮ РАБОТУ № 3.....	8
БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК	28
ПРИЛОЖЕНИЕ.....	29
ПРИЛОЖЕНИЕ А (<i>Образец заполнения титульного листа домашней контрольной работы</i>).....	29

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Обучение иностранному языку является составной частью процесса подготовки специалиста, который должен активно владеть иностранным языком как средством общения в повседневной жизни и в профессиональной деятельности. При заочной форме обучения в неязыковых техникумах владение английским языком означает:

- умение самостоятельно читать со словарем литературу обще бытового характера и по специальности профиля с тем, чтобы на основе приобретенных в вузе знаний, умений и навыков извлекать из нее полную и нужную информацию и при необходимости переводить тексты на родной язык;
- умение сделать монологическое сообщение в размере 18 - 20 фраз на все темы профильного характера, предусмотренные программой;
- умение вести беседу диалог на базе изученных тем в объеме 9 - 10 фраз со стороны обоих собеседников;
- умение выполнять письменные задания на базе изученного лексико-грамматического материала с применением специализированной литературы.

Область применения программы. Рабочая программа учебной дисциплины является частью основной образовательной программы среднего профессионального образования по подготовке специалистов среднего звена по специальности 08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий (базовая подготовка).

Место дисциплины в структуре основной образовательной программы. Учебная дисциплина ОГСЭ.03. Иностранный язык в профессиональной деятельности (английский) является обязательной частью образовательной программы среднего профессионального образования по подготовке специалистов среднего звена по специальности 08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования промышленных и гражданских зданий входит в общий гуманитарный и социально-экономический цикл.

Цели и планируемые результаты освоения учебной дисциплины:

Знания	Умения
<ul style="list-style-type: none">– правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы;– основные общеупотребительные глаголы (бытовая и профессиональная лексика);– лексический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности;– особенности произношения;– правила чтения текстов профессиональной направленности.	<ul style="list-style-type: none">– понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые);– понимать тексты на базовые профессиональные темы участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы;– строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности кратко обосновывать и объяснить свои действия (текущие и планируемые); писать простые связные сообщения на знакомые или интересующие профессиональные темы;– правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы.

Учебная дисциплина ОГСЭ.03. Иностранный язык в профессиональной деятельности (английский) способствует формированию следующих **общих компетенций**:

Код	Наименование результата обучения
ОК 1.	Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам.
ОК 2.	Осуществлять поиск, анализ и интерпретацию информации, необходимой для выполнения задач профессиональной деятельности.
ОК 3.	Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие.
ОК 4.	Работать в коллективе и команде, эффективно взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами.
ОК 5.	Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учетом особенностей социального и культурного контекста.
ОК 9.	Использовать информационные технологии в профессиональной деятельности.

1 СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Контрольная работа № 3 (третий курс). Чтобы правильно выполнить контрольное задание № 3, необходимо усвоить следующие разделы и темы курса английского языка в соответствии с рабочей программой учебной дисциплины.

Раздел 2. Основной курс

Тема 2.2. Роль профессии в жизни человека

Содержание учебного материала

Работа с текстами «Drawing up and filling documents», «Request for the application materials», «Correspondence with the chosen University», «Preparation for the study\ work», «Personal statement», «Sample of chronological resume» (заполнение документов (личный листок, разрешение на работу, заявление при приеме на работу, составление резюме, составление письма - запроса)). Грамматический материал - личные местоимения/ группа времен сипл/ притяжательный падеж/ выражение будущего времени/ описательные предложения, сложное дополнение, модальность. Формулы образования, случаи употребления, специфика перевода и использования в речи.

Раздел 3. Вводный курс профессионального английского языка

Тема 3.1. Природа электричества. Электрический ток. Эффекты и влияние электричества

Содержание учебного материала

Работа с текстами профессиональной направленности «THE NATURE OF ELECTRICITY», «ELECTRIC CURRENT», «EFFECTS PRODUCED BY A CURRENT». Грамматический материал - описательные предложения, условное наклонение, пассивный залог группы времён сипл, числительные, причастие, герундий. Формулы образования, случаи употребления, специфика перевода и использования в речи.

2 МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ КОНТРОЛЬНОЙ РАБОТЫ

Условием допуска к зачету является выполнение контрольной работы № 3 – шестой семестр.

Цель контрольных заданий – оказать помощь обучающемуся в его самостоятельной работе, а также проверить степень усвоения им учебного материала, начитанного за данный семестр.

Контрольное задание в данном пособии предлагается в 10 вариантах. Обучающийся должен выполнить один из десяти вариантов контрольного задания. Номер варианта выбирается по первой букве фамилии обучающегося по таблице 1.

Таблица 1 – Варианты для контрольной работы

Буква	Номера вариантов	Буква	Номера вариантов
1	2	3	4
А, Л, Х	1	Е, Р, Щ	6
Б, М, Ц	2	Ж, С, Э	7
В, Н, Ч	3	З, Т, Ю	8
Г, О, У	4	И, У, Я	9
Д, П, Ш	5	К, Ф	10

Оформление титульного листа (приложение А).

Контрольная работа должна быть написана в тетради четким, понятным почерком, без исправлений. На страницах работы следует оставить поля (3 см) для пометок и замечаний проверяющего преподавателя.

Левая страница	Правая страница
Поля: Английский текст	Русский текст: Поля

Обучающемуся, следует первый лист в тетради оставить чистым для написания замечаний преподавателя.

При выполнении работы следует сначала указывать задания контрольной работы, а затем само выполнение задания.

Выполненную контрольную работу обучающийся должен представить преподавателю для проверки за две недели до лабораторно-экзаменационной сессии.

Дается общая оценка «зачтена» или «не зачтена». Если работа не зачтена, в нее необходимо внести соответствующие исправления с учетом сделанных замечаний. Повторная проверка работы осуществляется, как правило, тем же преподавателем, который рецензировал ее в первый раз. Обучающиеся, не выполнившие контрольную работу или не получившие зачета по ней, к зачетам не допускаются.

Вариант 1

1. Copy the sentences. Define the Tense of the verbs. Translate the sentences into Russian. Перепишите предложения. Определите время глаголов. Переведите предложения на русский язык.

Пример: The Periodic Law was discovered by Dmitry Ivanovich Mendeleev. – Past Simple.

Закон периодичности элементов был открыт Дмитрием Ивановичем Менделеевым.

1. Does he work here?
2. Is he working now?
3. The conference will be held in May.
4. The supervisor has been met yesterday.
5. My personal data were tested out last week.

2. Составить и записать резюме для приёма на работу, пользуясь образцом. Перевести.

Using the CV given below make up and write your curriculum vitae, translate it:

Thomas Harwood
81 West Senneca St.
Washington, DC 20020
(213) 555-8590
tharwood01@juno.com

Objective

To attain a position as senior architect with a multi-national architectural design firm.

Employment History

Davidson Associates Baltimore, MD

Architect, 1998 - Present

Condominium project, Cambridge, Massachusetts; designed addition for Johns Hopkins Medical Center, Baltimore, MD; various office and hotel projects.

Jack Maudlin Inc. Washington, DC

Principal, 1992 - 1998

Projects include residential work, office tenant renovations, embassy projects, and presentation services.

Education

Cornell University, Ithaca, NY
M.A., Architecture, 1992
Emphasis: Urban Planning

University of Michigan, Ann Arbor, MI
B.A., Architecture, 1989

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

The electric current is a quantity of electrons flowing in a circuit per second of time. The unit of measure for current is ampere. If one coulomb passes a point in a circuit per second then the current strength is 1 ampere. The symbol for current is I.

The current which flows along wires consists of moving electrons. The electrons move along the circuit because the e.m. f. drives them. The current is directly proportional to the e. m. f.

In addition to traveling through solids, however, the electric current can flow through liquids as well and even through gases. In both cases it produces some most important effects to meet industrial requirements. Some liquids, such as melted metals for example, conduct current without any change to themselves. Others, called electrolytes, are found to change greatly when the current passes through them.

Вариант 2

1. **Copy the sentences. Define the Tense of the verbs. Translate the sentences into Russian. Перепишите предложения. Определите время глаголов. Переведите предложения на русский язык.**

Пример: The Periodic Law was discovered by Dmitry Ivanovich Mendeleev. – Past Simple. Закон периодичности элементов был открыт Дмитрием Ивановичем Менделеевым.

1. The work will be done tomorrow.
2. We translated the text.
3. The letter has been written.
4. We will inform you about the results of the experiment.
5. These cars are made in Germany.

2. **Study the sample of a business letter. Write down a business letter (on any topic) according to the example and translate it. Изучите образец делового письма. Напишите деловое письмо (на любую тему) в соответствии с образцом и переведите его.**

Semen Petrov
Staff Department Manager
Metall working company
16 Kirova st.
Kerch, 298319
Russia

1st May, 2015

Mr. John Terry
Sot Company
45 Regent st.
New York, 56788065
The USA

Ref: C.B.F.

Dear Mr. Terry,

Thank you for your letter of April 21, 2015.

We are writing to tell you about our problems with qualified personnel. Our company produces mechanical instruments for our city. Our products respond to all the requirements, but we do not have enough qualified personnel for doing this work. We ask your company to provide us with your best workers for doing our orders in time as we did it earlier.

If you require more information please contact me.

Sincerely,
Semen Petrov
Staff Department Manager
Enc.: qualified personnel, orders.

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

When the electrons flow in one direction only, the current is known to be d. c., that is, direct current. The simplest source of power for the direct current is a battery, for a battery pushes the electrons in the same direction all the time (i.e., from the negatively charged terminal to the positively charged terminal).

The letters a. c. stand for alternating current. The current under consideration flows first in one direction and then in the opposite one. The a. c. used for power and lighting purposes is assumed to go through 50 cycles in one second.

One of the great advantages of a. c. is the ease with which power at low voltage can be changed into an almost similar amount of power at high voltage and vice versa.

Вариант 3

1. Copy the sentences. Define the Tense of the verbs. Translate the sentences into Russian. Перепишите предложения. Определите время глаголов. Переведите предложения на русский язык.

Пример: The Periodic Law was discovered by Dmitry Ivanovich Mendeleev. – Past Simple Passive. Закон периодичности элементов был открыт Дмитрием Ивановичем Менделеевым.

1. The tea was made by Mary.
2. He offered a new job to me.
3. We liked this song.
4. The letter has already been written
5. You can lose your wallet, be careful.

2. Fill in the application form giving your personal data. Translate it. Заполните анкету по трудоустройству своими личными данными. Переведите.

Application Form

Name, Surname _____

Age _____

Address _____ Phone _____

Do you have a valid driver's licence? YES NO

Marital Status _____ Dependents _____

Education _____

Name of educational establishment or degree _____ Year graduated _____ Course taken _____

Languages

Russian/Ukrainian Excellent Good Fair

English Excellent Good Fair

Experience (give present or last position first)

Company - _____ Address _____

Type of business (industry) _____ Employed (month and year)

_____ From _____ To _____

Position(s) held _____ Supervisor's name _____

Describe your duties

Why did you leave

Personal references

Name, Surname _____

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

The letters a. c. stand for alternating current. The current under consideration flows first in one direction and then in the opposite one. The a. c. used for power and lighting purposes is assumed to go through 50 cycles in one second.

One of the great advantages of a. c. is the ease with which power at low voltage can be changed into an almost similar amount of power at high voltage and vice versa. Hence, on the one hand alternating voltage is increased when it is necessary for long-distance transmission and, on the other hand, one can decrease it to meet industrial requirements as well as to operate various devices at home.

Although there are numerous cases when d. c. is required, at least 90 per cent of electrical energy to be generated at present is a. c. In fact, it finds wide application for lighting, heating, industrial, and some other purposes.

Вариант 4

1. Copy the sentences, translate them into Russian. Define the tense. Перепишите предложения, переведите их на русский язык. Укажите время глагола.

Пример: When I entered the room, I gave the letter to the woman sitting at the window. – Past Simple. Когда я вошел в комнату, я отдал письмо женщине, сидящей у окна.

- 1.He will refuse to help me.
- 2.The letter has been written by her friend.
- 3.He was only eight years old.
4. The application form will be written in time.
- 5.I could come and stay at his flat in London.

2. Translate the application form into Russian. Переведите анкету по трудоустройству на русский язык.

Application Form

Name, Surname Petrov

Age 45

Address 4 Moscovskaya Street, ap. 2 Phone 65797

Do you have a valid driver's licence? YES NO

Marital Status not married Dependents -

Education specialized secondary /

Name of educational establishment Year graduated Course taken or degree

Kerch lyceum of services 2009 a turner

Languages

Russian/Ukrainian Excellent Good Fair

English Excellent Good Fair

Experience (give present or last position first)

Company - Vojkov's plant Address 1Vojkova street

Type of business (industry) Employed (month and year)

metallurgical industry From 3 of May 2010 To 5 of June 2013

Position(s) held Supervisor's name

the turner Popov Leonid

Describe your duties

working with details, machine tools

Why did you leave

I was fired according to my wish

Personal references

Name, Surname Popov Leonid

Address 4 Gagarina street, ap.48 Phone (home)67823

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

The current flow is detected and measured by any of the effects that it produces. There are three important effects accompanying the motion of electric charges: the heating, the magnetic, and chemical effects, the latter is manifested under special conditions.

The production of heat is perhaps the most familiar among the principal effects of an electric current. The heating effect of the current is found to occur in the electric circuit itself. It is detected owing to an increase in the temperature of the circuit. This effect represents a continual transformation of electric energy into heat. For instance, the current which flows through the filament of an incandescent lamp heats that filament to a high temperature.

Вариант 5

1. Copy the sentences, translate them into Russian. Define the tense. Перепишите предложения, переведите их на русский язык. Укажите время глагола.

Пример: When I entered the room, I gave the letter to the woman sitting at the window. – Past Simple Active. Когда я вошел в комнату, я отдал письмо женщине, сидящей у окна.

1. We are writing our tests at the moment.
2. The work will be finished tomorrow.
3. The curriculum vitae was written in time.
4. We like this new supervisor.
5. Tom was offered a new job.

2. Complete the letter with the given words. Закончите письмо данными словами.

1) Enclose, 2) internship, 3) completing, 4) available, 5) gained, 6) advertised, 7) requires, 8) hearing, 9) direct.

43 Broad Road
Belair
NJ
23/5/10

Dear Sir/Madam,

I am writing to apply for one of the a) _____ positions at your hotel, b) _____ in the Monde Times on 18 August. As I understood there are three positions available: switchboard operator, receptionist and restaurant hostess.

I am currently c) _____ HOI – Service, at the International School of Hotel Business. As the school program d) _____ I am expected to find a job for my e) _____ I would like to start my internship at F&B department, because all the experience I f) _____ during the first year of studies, I want to g) _____ to service. I h) _____ my CV.

I look forward to i) _____ from you.

Yours faithfully,

Julia Roberts

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

The heat produced per second depends both upon the resistance of the conductor and upon the amount of current carried through it. The thinner the wire is, the greater the

developed heat is. On the contrary, the larger the wire is, the more negligible the heat produced is. Heat is greatly desirable at times but at other times it represents a waste of useful energy. It is this waste that is generally called "heat loss" for it serves no useful purposes and decreases efficiency.

The heat developed in the electric circuit is of great practical importance for heating, lighting and other purposes. Owing to it people are provided with a large number of appliances, such as: electric lamps that light our homes, streets and factories, electrical heaters that are widely used to meet industrial requirements, and a hundred and one other necessary and irreplaceable things which have been serving mankind for so many years.

САВЕЕНКОВА Е.В.

Вариант 6

1. Copy the sentences, translate them into Russian. Define the tense. Перепишите предложения, переведите их на русский язык. Укажите время глагола.

Пример: When I entered the room, I gave the letter to the woman sitting at the window. – Past Simple. Когда я вошел в комнату, я отдал письмо женщине, сидящей у окна.

1. They kept her secret.
2. I was offered a good job.
3. They can speak Spanish.
4. The work will be started tomorrow.
5. Do you like your job?

2. Translate the CV into Russian: Переведите резюме на русский язык:

Kim Holden
1783 East 17th St.
Dallas, TX 75227
(618) 555-2193
kholden23@juno.com
Objective

Advertising agent for challenging accounts.

Summary of Experience

- Opened and retained million dollar accounts.
- Developed brand positioning for key company product lines.
- Developed proposals and submitted bids
- Maintained extensive, nationwide network of business contacts

Employment History

Advertising Executive 1998 - Present
Dallas Weekly Publications, Dallas, TX
Sold advertising space to a diverse group of clients and built content for three publications.

Advertising Sales Coordinator 1993 - 1998

Tri Star Media, Austin, TX

Researched contact, product, and general information on prospective advertisers. Served as primary contact for clients and advertising agencies on requests and inquires regarding schedules, invoices, pricing, etc.

Education

B.A., Business & Communications, 1992

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

The electric current can manifest itself in some other way. It is the motion of the electric charges that produces the magnetic forces. A conductor of any kind carrying an electric current, a magnetic field is set up about that conductor.

This effect exists always whenever an electric current flows, although in many cases it is so weak that one neglects it in dealing with the circuit. An electric charge at rest does not manifest any magnetic effect. The use of such a machine as the electric motor has become possible owing to the electromagnetic effect.

The last effect to be considered is the chemical one. The chemical effect is known to occur when an electric current flows through a liquid.

САВЕНКОВА Е.В.

Вариант 7

1. Copy the sentences, translate them into Russian. Define the tense. Перепишите предложения, переведите их на русский язык. Укажите время глагола.

Пример: When I entered the room, I gave the letter to the woman sitting at the window. – Past Simple. Когда я вошел в комнату, я отдал письмо женщине, сидящей у окна.

1. They did not keep her secret.
2. Henry was offered a good job.
3. They can speak French.
4. The work will be finished tomorrow.
5. Do you like your supervisor?

2. Translate the CV into Russian. Переведите резюме на русский язык:

James Keating
9170 Rio Seville Terrace
Houston, TX 77208
Home: 812-555-9173
Office: 818-555-8192

Objective

Position as film and television animator

Experience

1995 - Present Animator

Kalahan Films Houston, TX

Created animations for a diverse group of clients, including musicians, political candidates, corporations and advertising companies. Managed every stage of the animation process.

1992 - 1995 Animator

Dual Star Pictures

Los Angeles, CA

Assistant animator to Tom Dooley. Created video art for various clients BMW, Burger King, Coca Cola, & Best Western.

Education

1992

B.A., Visual Communication,
University of California at Los Angeles

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

This effect exists always whenever an electric current flows, although in many cases it is so weak that one neglects it in dealing with the circuit. An electric charge at rest does not manifest any magnetic effect. The use of such a machine as the electric motor has become possible owing to the electromagnetic effect.

The last effect to be considered is the chemical one. The chemical effect is known to occur when an electric current flows through a liquid. Thanks to it a metal can be transferred from one part of the liquid to another. It may also effect chemical changes in the part of the circuit comprising the liquid and the two electrodes which are found in this liquid. Any of the above mentioned effects may be used for detecting and measuring current.

Савенкова Е.В.

Вариант 8

1. Copy the sentences, translate them into Russian. Define the tense. Перепишите предложения, переведите их на русский язык. Укажите время глагола.

Пример: When I entered the room, I gave the letter to the woman sitting at the window. – Past Simple Active. Когда я вошел в комнату, я отдал письмо женщине, сидящей у окна.

1. Harry kept her secret.
2. John was offered a good job.
3. They cannot speak Spanish.
4. The work will be started next year.
5. Do you like your boss?

2. Read the text “How to Make the Most of a Job Interview”. Translate the paragraphs 4, 5 into Russian. Прочтите текст “How to Make the Most of a Job Interview”. Переведите на русский язык абзацы 4, 5.

How to Make the Most of a Job Interview

1. If you've done your paperwork right, managed to arouse an employer's interest and landed a job interview, your real work is just beginning. It's one thing to impress somebody on paper or over the telephone, but it's another thing to impress in the flesh.

2. A job interview is a business appointment in which everything counts in conveying a good impression. Experts will tell you that advance preparation is the key to interview success.

3. Before you go to a job interview, find out all you can about the company. Depending on the results of your research, you are supposed to prepare an interview outfit that will make you look your very best. In most places you are not expected to wear a Chanel suit, but even if you are fresh from school don't think that your favorite blue jeans, an oversized sweater and a T-shirt will be right for projecting a businesslike image. Many personnel managers will confess that they often turn candidates down for poor appearance; however, your looks alone will not help you get a job unless you are well prepared for the interview. It makes perfect sense to go through your resume once again and make sure you know the dates of important events.

4. Another thing you can do is go through your personal achievements to make up your mind what you might want to present to an interviewer as an impressive argument in your favor. Before the interview, give yourself a good rest, budget your time well, prepare everything you need in advance, so as not to panic and get lost at last minute!

5. Every organization has its own culture and traditions, but there are some things to consider that may help everyone. You know that in many positions your lack of experience is a big disadvantage. You can also compensate for your lack of experience with your qualifications, enthusiasm, ability to learn quickly, and most of all your sense of responsibility. It's natural therefore that if you really want to get this job you must show yourself as a mature individual who is not acting on impulse, but is quite serious

about his/her choices. Fight for your place in life: change negative into positive: you are young but you are strong and can learn fast.

3. Copy the statements, write down if they are: a)true, b>false, c)were not stated. Перепишите утверждения, запишите, являются ли они: а) истинными, б) ложными, с) в тексте не указывалось

- 1.This is an interview for candidates who have done their paperwork unsuccessfully.
- 2.Many personnel managers often turn candidates down only for lack of great personal skills.
- 3.Things like jeans and T-shirts are suitable for a business office.

Савенкова Е.В.

Вариант 9

1. Copy the sentences, translate them into Russian. Define the tense. Перепишите предложения, переведите их на русский язык. Укажите время глагола.

Пример: When I entered the room, I gave the letter to the woman sitting at the window. – Past Simple. Когда я вошел в комнату, я отдал письмо женщине, сидящей у окна.

1. The work will be done.
2. We translated this text.
3. The letter had been written.
4. We will inform you.
5. These toys are made in Japan.

2. Translate the CV into Russian. Переведите резюме на русский язык:

Thomas Harwood
81 West Senneca St.
Washington, DC 20020
(213) 555-8590
tharwood01@juno.com

Objective

To attain a position as senior architect with a multi-national architectural design firm.

Employment History

Davidson Associates Baltimore, MD

Architect, 1998 - Present

Condominium project, Cambridge, Massachusetts; designed addition for Johns Hopkins Medical Center, Baltimore, MD; various office and hotel projects.

Jack Maudlin Inc. Washington, DC

Principal, 1992 - 1998

Projects include residential work, office tenant renovations, embassy projects, and presentation services.

Education

Cornell University, Ithaca, NY

M.A., Architecture, 1992

Emphasis: Urban Planning

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

The concepts of electric charge and potential are very important in the study of electric currents. When an extended conductor has different potentials at its ends, the free electrons of the conductor itself are caused to drift from one end to the other. The potential difference must be maintained by some electric source such as electrostatic generator or a battery or a direct current generator. The wire and the electric source together form an electric circuit, the electrons are drifting around it as long as the conducting path is maintained.

There are various kinds of electric circuits such as: open circuits, closed circuits, series circuits, parallel circuits and short circuits. To understand the difference between the following circuit connections is not difficult at all. If the circuit is broken or «opened» anywhere, the current is known to stop everywhere. The circuit is broken when an electric device is switched off.

Вариант 10

1. Copy the sentences, translate them into Russian. Define the tense. Перепишите предложения, переведите их на русский язык. Укажите время глагола.

Пример: When I entered the room, I gave the letter to the woman sitting at the window. – Past Simple Active. Когда я вошел в комнату, я отдал письмо женщине, сидящей у окна.

1. The text is being translated at the moment.
2. Do you work at this lab?
3. When I saw him, he was going home.
4. They will have passed their exams by 3 o'clock.
5. This book was written by our teacher.

2. According to the example write the curriculum vitae. Translate the CV into Russian: Опираясь на пример, составьте резюме. Переведите резюме на русский язык:

James Winn
1117 University Ave
San Diego, CA 92110
(619) 852-8403
jwinn@sdsu.edu

OBJECTIVE

Position as Personal Trainer / Strength Coach

SUMMARY

- Physical Training Specialist
- Developed successful regime of training for wide variety of persons, from athletes to recuperating hospital patients.
- Trained in cardiovascular optimization through aerobics, weight-lifting, and four different types of equipment.

EXPERIENCE

San Diego State University • San Diego, CA • 1996 to Present
Strength Coach

Designed and implemented strength and conditioning programs for the SDSU football, basketball, and baseball teams. .

Atherton YMCA • San Diego, CA • 1994 to 1996
Fitness Supervisor

Trained a group of twenty gym attendants, instructed CPR classes, organized community fitness outreach program.

EDUCATION

3. Translate the text. You can use the dictionary. Перевод профессионального текста. Можно использовать словарь.

When electrical devices are connected so that the current flows from one device to another, they are said «to be connected in series». Under such conditions the current flow is the same in all parts of the circuit as there is only a single path along which it may flow. The electrical bell circuit is considered to be a typical example of a series circuit. The “parallel” circuit provides two or more paths for the passage of current. The circuit is divided in such a way that part of the current flows through one path and part through another. The lamps in the houses are generally connected in parallel.

The “short” circuit is produced when the current can return to the source of supply without control. The short circuits often result from cable fault or wire fault. Under certain conditions the short circuit may cause fire because the current flows where it was not supposed to flow. If the current flow is too great a fuse is used as a safety device to stop the current flow.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ СПИСОК

1. Безкорвайная Г.Т., Соколова Н.И., Койранская Е.А., Лаврик Г.В. Planet of English. Учебник английского языка для учреждений СПО. – М.: Издательский центр «Академия», 2020.
2. Большой англо-русский и русско-английский словарь. - М.: Эксмо, 2021.
3. Голубев А.П., Балюк Н.В., Смирнова И.Б. «Английский язык», 4-е издание; М., изд. центр «Академия», - 2011 г.
4. Ю.Б. Голицынский «Грамматика. Сборник упражнений»; 4-е издание, СПб, «Каро», - 2008 г.
5. “English Vocabulary in use (pre-intermediate and intermediate)” Cambridge University Press 2006 г.
6. Murthy R. “Essential Grammar in Use (for elementary students of English)”. Cambridge University Press 2005 г.
7. Англо-русский словарь
8. Русско-английский словарь
9. Специализированные словари по изучаемой специальности.
10. Агабекян И.П. Английский язык. Учебное пособие. – Ростов н/Д: Феникс, 2016.
11. Восковская А.С., Карпова Т.А. Английский язык. Учебник. - Ростов н/Д.: Феникс, 2016.
12. Лаврик Г.В. Planet of English. Английский язык. Практикум для профессий и специальностей социально-экономического профиля СПО. – М.: Издательский центр «Академия», 2020.
13. Лахмаков В. Л. Английский язык для электротехнической специальности: учеб. пособие /В.Л. Лахмаков. –М.: КНОРУС, 2022. – 192 с. (Среднее профессиональное образование)
14. Фишман Л.М. Professional English: Учебное пособие. - М.: ИНФРА-М, 2019.
15. www.macmillanenglish.com
16. www.britishcouncil.org/learning-elt-resources.htm

ПРИЛОЖЕНИЕ
ПРИЛОЖЕНИЕ А

Образец заполнения титульного листа домашней контрольной работы

Государственное профессиональное образовательное учреждение
«Сосногорский технологический техникум»

ОТДЕЛЕНИЕ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ
(ЗАОЧНАЯ ФОРМА ОБУЧЕНИЯ)

КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА № 3

по учебной дисциплине ОГСЭ.03. Иностранный язык в профессиональной
деятельности (английский)

**08.02.09 Монтаж, наладка и эксплуатация электрооборудования
промышленных и гражданских зданий**

(код специальности и ее наименование)

Курс - ____
Шифр - ____
Вариант - ____

Исполнитель: № группы _____
Обучающийся группы _____

(фамилия, имя, отчество полностью)

Домашний адрес: _____

Дата сдачи контрольной работы
« ____ » _____ 20__ г.

Преподаватель: _____

Отметка: _____

« ____ » _____ 20__ г.

Подпись преподавателя _____

г. Сосногорск 20__ год